

Yennayer, qu'est-ce que c'est ?

« Yennayer » ou « Yennar » selon les régions est le premier jour de l'an du calendrier agraire, utilisé depuis longtemps par les amazigh en Afrique du Nord. Yennayer le 12 en Algérie, il ne sera fêté que le 13 janvier au Maroc.

Yennayer est célébré le plus souvent la veille au soir : un moment de partage et de convivialité familiale autour d'un grand repas pour commencer l'année de bon augure et éloigner la famine qui menaçait toujours cette période.

Un repas copieux est prévu pour *Imensi n Yennayer* (le dîner de Yennayer). Le plus souvent, il s'agit d'un couscous à base de volaille et de légumes secs, parfois mélangé à de la viande séchée (*acedluh*). Selon les régions, on retrouvera les fameux *Seksu s avissar* (une spécialité de couscous aux fèves), *Seksu s sevâa issoufar* (couscous aux sept légumes), *Berkoukes* au poulet (une sorte de couscous à très gros grains).

Pour le goûter et le petit-déjeuner, on sert également des *tiyriyin* (crêpes), du *sfenj* (beignets).

Ces plats et aliments symbolisent tous l'abondance de denrées que promet la nouvelle année, la richesse et la fertilité.

Les femmes ont pour habitude d'enfiler les robes et bijoux traditionnels de leur région.

Le premier Yennayer qui suit la naissance d'un enfant est particulièrement importante. On lui effectue sa première coupe de cheveux. La coutume veut également qu'on le place dans une *djefna*, un grand plat en terre cuite ou en bois qui sert à rouler la semoule. On lui verse alors délicatement sur la tête *ettrez* qui est une composition de noix et de bonbons.

Des rites d'initiation agricoles étaient aussi mis en place: on envoyait alors les enfants aux champs pour qu'ils puissent cueillir eux-mêmes les fruits et les légumes.

Depuis 2015, le Nouvel An amazigh est inscrit au patrimoine immatériel universel de l'Unesco, en tant que tradition ancestrale de tous les Algériens, aux côtés du *tifinagh*, l'alphabet berbère, et du couscous.

Rym. Taszuri créations

Compréhension de l'écrit

- 1. Dans ce texte, l'auteur** (choisis et écris la bonne réponse) 1pt
 - Raconte un fait divers.
 - Décrit un patrimoine algérien.
 - Raconte un évènement historique.
- 2. Réécris les phrases et mets « vrai » ou « faux »** 1,5pts
 - Yennayer est fêté seulement en Algérie.
 - Les femmes ne fêtent pas Yennayer.
 - Le repas de Yennayer est le couscous.
- 3. Que font les femmes pendant la fête de Yennayer ?** 1pt
- 4. C'est quoi Yennayer pour les Algériens ? relève un (01) plats traditionnels préparés durant la fête de Yennayer.** 1,5pts
- 5. Donne les synonymes des mots soulignés dans le texte** 1pt
Célébré = ; Ancestrale =.....

6. **Donne l'antonyme du mot** « traditionnel » =/=..... 0,5pt
 7. **Relève dans le texte les mots de la même famille de** 1pt

Ancêtre.....famille.....

8. Yennayer est célébré chaque 13 janvier au Maroc. 1pt

Réécis la phrase, souligne l'expression de temps et donne sa valeur grammaticale (durée, date, moment daté ou fréquence).

9. **Réécis à la forme passive** 1,5 pt

Pendant Yennayer, les femmes enfilent des robes et des bijoux traditionnels.

10. **Ecris au discours direct** 1,5 pts

« Nous préparerons le couscous pour célébrer Yennayer », déclarent les femmes.

Les femmes déclarent.....

11. **Réécis les phrases, et conjugue correctement les verbes entre parenthèses** 1,5 pts

- L'année prochaine, nous (**célébrer**).....Yennayer en Kabylie.
- L'année passée, d'abord les femmes (**préparer**) le couscous, et Yennayer (**arriver**).....

Situation d'écriture (7 points)

Nous fêtons Yennayer parce que c'est une fête traditionnelle héritée de nos ancêtres, il faut la préserver. En Algérie, nous célébrons aussi **le printemps qui est aussi une fête ancestrale.**

A partir de ce tableau, **écris un texte descriptif pour décrire ce patrimoine culturel et culinaire.**

| Qui ? | Quoi ? | Où ? | Quand ? | Pourquoi ? | Comment ? |
|----------------------------------|---|----------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| • Les habitants | • Célébrer « Shaw Errabie » | • Bordj Bou Arreridj | • Quand le printemps arrive | | • Joyeusement |
| • Les femmes | • Préparer les plats traditionnels (Elmbardja) | • Dans les maisons. | • Première semaine de mars. | • Pour l'occasion. | • Dans une « twiza » |
| • Tous les membres de la famille | • Sortir avec des plats traditionnels (Refiss). | • Aux espaces verts. | • Les week-ends. | • Pour se rencontrer et s'amuser. | • Avec allégresse et joie |
| • Les enfants | • Jouer, courir, danser et dessiner | | | | • Sous la musique de la « zorna » |

Compte rendu

1. **Dans ce texte, l'auteur** Décrit un patrimoine algérien. 1pt
2. **Réécrit les phrases et mets « vrai » ou « faux »** 1,5pts
 - Yennayer est fêté seulement en Algérie. **Faux**
 - Les femmes ne fêtent pas Yennayer. **Faux**
 - Le repas de Yennayer est le couscous. **Vrai**
3. Les femmes pendant la fête de Yennayer préparent le couscous et portent des bijoux et des robes traditionnels 1pt
4. Pour les Algériens Yennayer est un patrimoine ancestral (hérité des ancêtres), (et inscrit au patrimoine immatériel universel de l'Unesco) . 1pt
(0,5pt) **Les plats traditionnels : Imensi n Yennayer** (le dîner de Yennayer). Un couscous à base de volaille et de légumes secs, parfois mélangé à de la viande séchée (*acedluh*). **Seksu s avissar** (une spécialité de couscous aux fèves), **Seksu s sevâa issoufar** (couscous aux sept légumes), **Berkoukes** au poulet (une sorte de couscous à très gros grains). Des **tīyriḥin** (crêpes), du **sfenj** (beignets).
5. **Donne les synonymes** Célébré = fêté. ; Ancestrale = **traditionnel** 1pt
6. **L'antonyme** « traditionnel » =/= moderne 0,5pt
7. Ancêtre / **ancestral** famille/ **familial** 1pt
8. Yennayer est célébré **chaque 13 janvier** au Maroc. 1pt
Sa valeur grammaticale est la fréquence.
9. **Réécrit à la forme passive** 1,5 pt
Pendant Yennayer, des robes et des bijoux traditionnels sont enfilés par les femmes.
10. **Ecris au discours direct** 1,5 pts
Les femmes déclarent **qu'elles prépareront** le couscous pour célébrer Yennayer.
11. **Réécrit les phrases, et conjugue correctement les verbes entre parenthèses** 1,5 pts
 - L'année prochaine, nous **célébreront** Yennayer en Kabylie.
 - L'année passée, d'abord les femmes **avaient préparé** le couscous, et Yennayer **arrivait**

Situation d'écriture

| Critères | Indications | détails | notes |
|-----------------------------------|--|----------------------|--------|
| Organisation de la production | <ul style="list-style-type: none"> • Mise en page correcte • Lisibilité • Utilisation de la ponctuation. | 0,5 0,5 0,5 | 1,5pt |
| Pertinence et cohérence textuelle | <ul style="list-style-type: none"> • Compréhension du sujet • Les idées développées sont adéquates avec le thème (informations dans le tableau) • Respect de la cohérence textuelle | 0,5 0,5 0,5 | 1,5pts |
| Utilisation correcte de la langue | <ul style="list-style-type: none"> • Emploi d'une syntaxe de phrases correctes. Grammaire. • Emploi du lexique adéquat avec la description du patrimoine • Utilisation correcte des temps et des temps verbaux (présent de l'indicatif). • l'orthographe. | 1 0,5 1 0,5 | 3pts |
| Originalité et créativité. | Originalité des idées et du style. | 1 | 1pt |